

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA – CLIENTI PROFESSIONALI – SCHILLIGER BOIS

1° MARZO 2026

ARTICOLO 1 – Ambito di applicazione

Le presenti Condizioni Generali di Vendita costituiscono, ai sensi dell'articolo L. 441-1 del Codice di Commercio francese, l'unica e inscindibile base contrattuale del rapporto commerciale tra le parti.

Esse disciplinano le condizioni alle quali la società SCHILLIGER BOIS (di seguito il «Fornitore») fornisce ai clienti professionali (di seguito gli «Acquirenti» o l'«Acquirente») che ne facciano richiesta, tramite il sito internet del Fornitore, contatto diretto o supporto cartaceo, tutti i prodotti (di seguito i «Prodotti»).

Le presenti Condizioni si applicano senza restrizioni né riserve a tutte le vendite concluse dal Fornitore con Acquirenti professionali, indipendentemente da eventuali clausole contenute nei documenti dell'Acquirente e, in particolare, nelle sue condizioni generali di acquisto.

Conformemente alla normativa vigente, le presenti Condizioni Generali di Vendita sono sistematicamente comunicate a qualsiasi Acquirente che ne faccia richiesta, al fine di consentirgli di effettuare un ordine presso il Fornitore.

Qualsiasi ordine di Prodotti implica l'accettazione integrale e senza riserve delle presenti Condizioni Generali di Vendita da parte dell'Acquirente.

Le informazioni riportate nei cataloghi, dépliant e listini prezzi del Fornitore sono fornite a titolo puramente indicativo e possono essere modificate in qualsiasi momento. Il Fornitore si riserva il diritto di apportarvi tutte le modifiche che riterrà utili.

Conformemente alla normativa in vigore, il Fornitore si riserva il diritto di derogare a talune clausole delle presenti Condizioni Generali di Vendita in funzione delle negoziazioni condotte con l'Acquirente, formalizzate mediante accordo scritto.

ARTICOLO 2 – Ordini – Prezzi

Gli ordini devono essere confermati per iscritto mediante un modulo d'ordine debitamente firmato dall'Acquirente.

Il contratto di vendita si considera perfezionato esclusivamente previa accettazione espressa e scritta dell'ordine da parte del Fornitore, il quale verificherà in particolare la disponibilità dei Prodotti richiesti. Tale accettazione sarà comunicata mediante conferma inviata via e-mail.

Eventuali modifiche richieste dall'Acquirente potranno essere prese in considerazione, nei limiti delle possibilità del Fornitore e a sua esclusiva discrezione, solo previa sottoscrizione da parte dell'Acquirente di uno specifico nuovo modulo d'ordine e con eventuale adeguamento del prezzo.

Nessun ordine accettato potrà essere annullato dall'Acquirente senza il preventivo consenso del Fornitore.

I Prodotti sono forniti ai prezzi del Fornitore indicati nel modulo d'ordine. Tali prezzi sono fissi e non revisionabili per il periodo di validità indicato nel modulo d'ordine.

Salvo diversa indicazione nel modulo d'ordine, i prezzi si intendono netti, al netto dell'IVA, franco fabbrica, imballaggio escluso. Essi non comprendono i costi di trasporto, eventuali dazi doganali né le assicurazioni, che restano a carico dell'Acquirente.

I prezzi sono espressi in euro, oltre IVA vigente al momento della fatturazione. L'Acquirente è tenuto a fornire il proprio numero di identificazione IVA per le consegne effettuate all'interno dell'Unione Europea. L'Acquirente che beneficia del regime di sospensione dell'IVA dovrà fornire al Fornitore tutta la documentazione giustificativa necessaria prima dell'emissione della fattura.

L'eco-contributo REP è applicato esclusivamente alle consegne effettuate sul territorio francese. L'aliquota applicabile è fissata dall'eco-organismo autorizzato e può essere ricalcolata annualmente. L'aliquota in vigore alla data della fattura sarà applicata indipendentemente da quelle indicate nelle offerte o conferme d'ordine.

ARTICOLO 3 – Condizioni di pagamento

Il Fornitore si riserva il diritto di esigere il pagamento di un acconto, esigibile al momento dell'ordine, imputabile all'importo totale della commessa e indicato nel modulo d'ordine.

Il saldo del prezzo dovrà essere versato entro 30 giorni dalla data di emissione della fattura. Le fatture saranno emesse dal Fornitore alla data di ciascuna consegna dei Prodotti.

Il Fornitore non sarà tenuto a procedere alla consegna dei Prodotti qualora l'Acquirente non abbia provveduto al pagamento del prezzo alle condizioni e secondo le modalità sopra indicate.

Sono accettati esclusivamente pagamenti tramite bonifico bancario.

I pagamenti effettuati dall'Acquirente saranno considerati definitivi solo dopo l'effettivo incasso delle somme dovute da parte del Fornitore.

In caso di ritardo di pagamento, oltre il termine sopra indicato, matureranno automaticamente e di pieno diritto, senza necessità di preventiva costituzione in mora, interessi di mora calcolati al tasso pari a tre volte il tasso di interesse legale vigente in Francia, applicato all'importo lordo risultante dalla fattura.

In caso di mancato rispetto delle condizioni di pagamento, il Fornitore si riserva il diritto di sospendere o annullare le consegne in corso.

Salvo accordo espresso, preventivo e scritto del Fornitore, ed esclusivamente a condizione che i crediti e debiti reciproci siano certi, liquidi ed esigibili, è espressamente esclusa qualsiasi compensazione tra eventuali pretese dell'Acquirente e le somme dovute al Fornitore.

In caso di ritardo nel pagamento, l'Acquirente sarà inoltre tenuto, di pieno diritto e senza preavviso, a corrispondere un'indennità forfettaria per le spese di recupero crediti pari a 40 euro. Qualora i costi effettivamente sostenuti dal Fornitore superassero tale importo, il Fornitore potrà richiedere un'indennità supplementare previa presentazione dei relativi giustificativi.

Il Fornitore si riserva la proprietà dei Prodotti venduti fino all'integrale pagamento del prezzo. Gli acconti versati resteranno acquisiti al Fornitore a titolo di indennizzo forfettario, fatto salvo ogni ulteriore diritto di azione.

Il rischio di perdita o deterioramento dei Prodotti è trasferito all'Acquirente a partire dalla consegna, salvo diverso accordo.

L'Acquirente si impegna pertanto ad assicurare i Prodotti, a proprie spese e a beneficio del Fornitore, fino al completo trasferimento della proprietà e a fornirne prova al momento della consegna. In mancanza, il Fornitore potrà sospendere la consegna.

Non è previsto alcuno sconto per pagamento anticipato.

ARTICOLO 4 – Consegne

I Prodotti saranno consegnati entro il termine indicato nel modulo d'ordine debitamente firmato. Il termine di consegna si intende franco fabbrica e decorre dalla data di ricezione dell'eventuale acconto richiesto.

Il termine di consegna non costituisce termine essenziale. La responsabilità del Fornitore non potrà essere invocata in caso di ritardo non superiore a 60 giorni.

In caso di ritardo superiore a 60 giorni, l'Acquirente potrà richiedere una riduzione commerciale pari al 5% del prezzo netto dei Prodotti interessati.

Il Fornitore non potrà in alcun caso essere ritenuto responsabile per ritardi o sospensioni imputabili all'Acquirente o dovuti a cause di forza maggiore.

Salvo diversa disposizione nel modulo d'ordine, le consegne sono effettuate franco fabbrica.

Il Fornitore potrà procedere a consegne totali o parziali senza che ciò possa dar luogo a penali di alcun tipo.

Eventuali richieste particolari dell'Acquirente in materia di imballaggio o trasporto, accettate per iscritto dal Fornitore, saranno oggetto di fatturazione supplementare.

L'Acquirente è tenuto a verificare lo stato apparente dei Prodotti al momento della consegna. In assenza di riserve espresse, i Prodotti si considereranno conformi per quantità e qualità all'ordine.

Le riserve dovranno essere comunicate per iscritto entro 6 giorni lavorativi dalla consegna; in difetto, nessun reclamo sarà accettato.

Il Fornitore sostituirà, nel più breve tempo possibile e a proprie spese, i Prodotti la cui non conformità sia debitamente comprovata.

La restituzione dei Prodotti è subordinata al previo accordo scritto ed espresso del Fornitore.

Il Fornitore informerà l'Acquirente della consegna almeno 48 ore prima. In caso di richiesta di rinvio, il Fornitore presenterà un preventivo per i costi di stoccaggio; in caso di rifiuto, la consegna sarà comunque effettuata.

ARTICOLO 5 – Destinazione delle merci / Qualità

Spetta all'Acquirente verificare che i Prodotti ordinati siano idonei all'uso previsto e conformi alle leggi e normative vigenti nel paese in cui sono commercializzati.

La trasformazione, lavorazione o rivendita dei Prodotti comporta l'accettazione senza riserve della loro conformità.

L'Acquirente si impegna a manipolare, stoccare e conservare il legno conformemente alle regole dell'arte e alle esigenze connesse alla natura dei Prodotti, che devono essere protetti dal calore e dall'umidità.

Le variazioni di colore e di tessitura, intrinseche alla natura del legno, non costituiscono motivo di reclamo.

ARTICOLO 6 – Trasferimento della proprietà – Trasferimento dei rischi

Il trasferimento della proprietà dei Prodotti avverrà esclusivamente dopo l'integrale pagamento del prezzo da parte dell'Acquirente, indipendentemente dalla data di consegna.

Salvo diversa pattuizione, in particolare in relazione agli Incoterms applicabili, il rischio di perdita o deterioramento dei Prodotti è trasferito all'Acquirente al momento della consegna e ricezione degli stessi, indipendentemente dal trasferimento della proprietà.

L'Acquirente riconosce che la consegna è effettuata dal trasportatore e che il Fornitore adempie la propria obbligazione con la rimessa dei Prodotti al trasportatore, che li accetta senza riserve. L'Acquirente non potrà pertanto avanzare alcuna pretesa di garanzia o di responsabilità nei confronti del Fornitore per mancata consegna o per danni occorsi durante il trasporto o lo scarico.

ARTICOLO 7 – Proprietà intellettuale

Il Fornitore conserva tutti i diritti di proprietà industriale e intellettuale relativi ai Prodotti, alle fotografie e alla documentazione tecnica, che non possono essere comunicati, riprodotti o utilizzati senza la sua preventiva autorizzazione scritta.

ARTICOLO 8 – Dati personali

I dati personali raccolti presso gli Acquirenti sono oggetto di trattamento da parte del Fornitore e sono necessari per la gestione degli ordini, la sicurezza e l'adempimento degli obblighi legali e regolamentari. I dati saranno conservati per il tempo necessario all'esecuzione del contratto e delle eventuali garanzie.

L'Acquirente dispone dei diritti di accesso, rettifica, cancellazione, portabilità e opposizione previsti dalla normativa vigente e può esercitarli contattando il responsabile del trattamento all'indirizzo: info@schilligerbois.fr.

In caso di reclamo, l'Acquirente può rivolgersi all'autorità competente per la protezione dei dati personali.

ARTICOLO 9 – Forza maggiore

Le Parti non potranno essere ritenute responsabili in caso di inadempimento o ritardo dovuto a eventi di forza maggiore ai sensi dell'articolo 1218 del Codice civile francese, o a eventi sanitari o climatici eccezionali indipendenti dalla loro volontà.

La Parte interessata dovrà informare tempestivamente l'altra Parte. In caso di forza maggiore temporanea, l'esecuzione delle obbligazioni sarà sospesa; in caso di impedimento definitivo, il contratto sarà risolto.

ARTICOLO 10 – Controversie

PER QUALSIASI CONTROVERSIA ALLA QUALE LE PRESENTI CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E GLI ACCORDI CHE NE DERIVANO POTREBBERO DARE LUOGO, SIA PER QUANTO RIGUARDA LA LORO VALIDITÀ, INTERPRETAZIONE, ESECUZIONE, INADEMPIMENTO, RISOLUZIONE, CONSEGUENZE O EFFETTI SUCCESSIVI, È ATTRIBUITA COMPETENZA ESCLUSIVA AL TRIBUNALE GIUDIZIARIO DI COLMAR.

ARTICOLO 11 – Legge applicabile – Lingua del contratto

Le presenti Condizioni Generali di Vendita e le operazioni che ne derivano sono regolate dal diritto francese.

In caso di traduzione, farà fede esclusivamente il testo redatto in lingua francese.

ARTICOLO 12 – Accettazione dell'Acquirente

Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono espressamente approvate e accettate dall'Acquirente, il quale dichiara di conoscerle perfettamente e rinuncia a far valere qualsiasi documento contrario, in particolare le proprie condizioni generali di acquisto.